

主要参考文献

- 伊東祐郎 (1999) 「外国人児童生徒に対する日本語教育の現状と課題」『日本語教育』100号記念号 pp.33-44 日本語教育学会
- 井上恵子 (2009) 『外国から子どもたちと共に 改訂版』本の泉社
- カナダ日本語教育振興会 (2000/2012) 『子どもの会話力の見方と評価-バイリンガル会話テスト(OBC)の開発-』カナダ日本語教育振興会 抜粋版「OBCワークショップ資料集」(k.nakajima@utoronto.caより入手可能)
- 外国人子女の日本語指導に関する調査研究協力者会議 (1998) 『外国人子女の日本語指導に関する調査研究《最終報告書》』東京外国語大学
- 川上郁雄編著 (2006) 『「移動する子どもたち」と日本語教育—日本語を母語としない子どもへのことばの教育を考える』明石書店
- 川上郁雄・石井恵理子・池上摩希子・齋藤ひろみ・野山広編 (2009) 『「移動する子どもたち」のことばの教育を創造する—ESL教育とJSL教育の共振—』ココ出版
- 国立国語研究所 (1956) 『小学校低学年の読み書き能力』秀英出版
- 国立国語研究所 (1958) 『小学校中学年の読み書き能力』秀英出版
- 国立国語研究所 (1960) 『小学校高学年の読み書き能力』秀英出版
- 国立国語研究所 (1972) 『幼児の読み書き能力』東京書籍
- 国立国語研究所 (2009) 『教育基本語彙の基本的研究』(国立国語研究所報告 127)増補改訂版 明治書院
- 小林幸江・横田淳子・鈴木孝恵 (1999) 「外国人児童に対する日本語教育の語彙調査」『東京外国語大学留学生日本語教育センター論集』25号 pp.17-32 東京外国語大学
- コリン・ベーカー著、岡秀夫訳 (1996) 『バイリンガル教育と第二言語習得』大修館書店
- 齋藤ひろみ編 (2011) 『外国人児童生徒のための支援ガイドブック—子どもたちのライフコースによりそって—』凡人社
- 櫻井千穂 (2013) 「言語的マイノリティの子どもたちのバイリンガル読書力の発達」大阪大学大学院言語文化研究科博士論文
- 佐藤郡衛・齋藤ひろみ・高木光太郎 (2005) 『小学校 JSL カリキュラム「解説」』(外国人児童の「教科と日本語」シリーズ)スリーエーネットワーク
- ジム・カミンズ (2006) 「学校における言語の多様性—すべての児童生徒が学校で成功するための支援—」(中島和子・湯川笑子訳) www.mhb.jp/mhb_files/Cumminshanout.doc (ダウンロード可能)
- ジム・カミンズ (著)・中島和子 (訳著) (2011) 『言語マイノリティを支える教育』慶応義塾大学出版会
- JSL カリキュラム研究会・池上摩希子 (2005) 『小学校「JSL 算数科」の授業作り』(外国人児童の「教科と日本語」シリーズ)スリーエーネットワーク
- JSL カリキュラム研究会・大蔵守久 (2005) 『小学校「JSL 理科」の授業作り』(外国人児童の「教科と日本語」シリーズ)スリーエーネットワーク
- JSL カリキュラム研究会・齋藤ひろみ (2005) 『小学校「JSL 社会科」の授業作り』(外国人児童の「教科と日本語」シリーズ)スリーエーネットワーク
- JSL カリキュラム研究会・今澤悌・齋藤ひろみ・池上摩希子 (2005) 『小学校「JSL 国語科」の授業作り』(外国人児童の「教科と日本語」シリーズ)スリーエーネットワーク

- 東京外国語大学留学生日本語教育センター編 (1998) 『外国人児童生徒のための日本語指導
 <第1分冊>カリキュラム・ガイドラインと評価』ぎょうせい
- 東京外国語大学留学生日本語教育センター編 (1998) 『外国人児童生徒のための日本語指導
 <第2分冊>算数(数学)・理科の教科書—語彙と漢字』ぎょうせい
- 中島和子 (1998) 『言葉と教育』海外子女教育振興財団
- 中島和子 (1998/2001) 『バイリンガル教育の方法』増補改訂版 アルク
- 中島和子 (2002) 「バイリンガル児の言語能力評価の観点—会話能力テスト OBC 開発を中心に」『多言語環境にある子どもの言語能力の評価(日本語教育ブックレット1)』国立国語研究所 26-44.
- 中島和子編著 (2011) 『マルチリンガル教育への招待—言語資源としての外国人・日本人年少者』ひつじ書房
- 中島和子・櫻井千穂 (2012) 『対話型読書力評価』(科研費(21320096)研究成果報告書)
 (k.nakajima@utoronto.caより入手可能)
- 文部省 (1992) 『にほんごをまなぼう』ぎょうせい
- 文部省 (1993) 『日本語を学ぼう 2』ぎょうせい
- 文部省 (1995) 『日本語を学ぼう 3』ぎょうせい
- 文部省 (1995) 『ようこそ日本の学校へ—日本語指導が必要な外国人児童生徒の指導資料—』
 ぎょうせい
- 文部科学省 (2008) 『小学校学習指導要領解説 国語編』東洋館出版社
- 文部科学省 (2008) 『小学校学習指導要領解説 外国語活動編』東洋館出版社
- 文部科学省 (2008) 『小学校学習指導要領』東京書籍
- 文部科学省 (2008) 『改訂版中学校学習指導要領解説国語編』
- 文部科学省国際教育課 (2003) 「『学校教育における JSL カリキュラムの開発について』(最終報告)小学校編」
http://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003/001/008.htm
- 文部科学省国際教育課 (2007) 「学校教育における JSL カリキュラム(中学校編)」
http://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/003/001/011.htm
- 文部科学省国際教育課 (2011) 『外国人児童生徒受入れの手引き』
- 吉島茂・大橋理恵ほか (2004) 『外国語教育II—外国語の学習、教授、評価のためのヨーロッパ共通参照枠』朝日出版社

- Coelho, E. (2004). *Adding English: A guide to teaching in multilingual classrooms*. Don Mills, Ontario: Pippin.
- Cummins, J. (1991). Interdependence of first-and second-language proficiency in bilingual children. Bialystok, E. (ed.) *Language Processing in Bilingual Children*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Cummins, J. (2000). *Language, Power and Pedagogy: Bilingual Children in the Crossfire*. Clevedon, UK: Multilingual Matters.
- Cummins, J. (2001). Assessment and Intervention with Culturally and Linguistical Diverse Learners. In Hurley, S.R.& Tinajero, J.V. (Eds.) *Literacy Assessment of Second Language Learners*. Needsham Heights, MA: Allyn & Bacon. 115-129.
- Cummins, J. (2007). Rethinking monolingual instructional strategies in multilingual classrooms. *Canadian Journal of Applied Linguistics*. Vol. 10, No.3, 221-240.

- Hill, B.C. (2001) *Developmental Continuums: A framework for literacy instruction and assessment K-8*, Norwood, MA: Christopher-Gordon.
- Organisation for Economic Co-operation and Development (OECD) (2006) *Where Immigrants Students Succeed: A Comparative Review of Performance and Engagement in PISA 2003*, OECD Publishing.
- Ontario Education (2005) *Many Roots Many Voices: Supporting English language learners in every classroom: A practical guide for Ontario Educators*.
<http://www.edu.gov.on.ca/eng/document/manyroots/manyroots.pdf>
- Ontario Education (2007) *English Language Learners and: ESL and ELD Programs and Services*. <http://216.187.93.167/downloadables/ELL%20Policy%202007.pdf>
- Ontario Education (2007) *The Ontario Curriculum Grades 9-12: English as a Second Language and English Literacy Development*.
<http://216.187.93.167/downloadables/esl912currb.pdf>
- Ontario Education (2009) *Supporting English Language Learners: A practical guide for Ontario educators. Grades 1-8*.
<http://216.187.93.167/downloadables/ELL%201%20-%208%20Ministry%20doc%20January%202009.pdf>
- Ontario Education (2009) *Supporting English Language Learners in Kindergarten*.
<http://216.187.93.167/downloadables/ELL%20Kindergarten.pdf>
- Ontario Education (2010) *Supporting English Language Learners with Limited Prior Schooling: A practical guide for Ontario educators. Grades 3-12*.
http://216.187.93.167/downloadables/ELL_LPS.pdf
- Ontario Education (2011) *Steps to English Proficiency (STEP): A Guide for Users*.
http://post.queensu.ca/~chengly/STEP_OngoingClassroomAssessmentContinua.pdf
- Thomas, W.P., & Collier, V.P. (2002). *A national study of school effectiveness for language minority students' long-term academic achievement*. Santa Cruz, CA: Center for Research on Education, Diversity & Excellence, University of California–Santa Cruz.
- WIDA Consortium (2007) *WIDA English Language Proficiency Standards and Resource Guide. Pre-K through Grade 12*. World-Class Instructional Design and Assessment Consortium.
<http://www.wida.us/standards/eld.aspx>
- WIDA Consortium (2012). *2012 Amplification of the English Language Development Standards: Kindergarten-Grade 12*. World-Class Instructional Design and Assessment Consortium.
<http://www.wida.us/standards/eld.aspx>

協力者一覧

<研究推進委員> [敬称略、五十音順]

- 安野 勝美 大阪府教育センター教育企画部人権教育研究室 主任指導主事
(H24.4～)
- 石井 恵理子 東京女子大学 教授
(H23.9～)
- ◎ 伊東 祐郎 東京外国語大学 教授 留学生日本語教育センター長
- 伊藤 卓哉 三重県教育委員会事務局小中学校教育課
学力向上推進グループ 副課長
- 井上 恵子 千葉県教育委員会 委嘱研究員・相談員
- 齋藤 ひろみ 東京学芸大学 教授
- 櫻井 千穂 大阪大学大学院言語文化研究科 博士課程
(H23.9～)
- 佐藤 裕之 川崎市立宮崎小学校 校長
- 澤田 直子 浜松市教育委員会指導課教育相談支援センター 指導主事
(H23.4～)
- 楠野 正人 浜松市教育委員会指導課教育相談支援センター
指導主事・教育相談グループ長
(H22.4～H23.3.31)
- 倉島 義彦 上田市教育委員会学校教育課 課長
(H24.4～)
- 小林 幸江 東京外国語大学 留学生日本語教育センター 教授
- 篠原 政也 鈴鹿市教育委員会事務局人権教育課 課長
(H23.4～)
- 菅長 理恵 東京外国語大学 留学生日本語教育センター 准教授
- 鈴木 英文 鈴鹿市教育委員会事務局指導課 課長
(H22.9～H23.3.31)
- 築樋 博子 豊橋市教育委員会学校教育課 外国人児童生徒教育相談員
- ☆ 中島 和子 トロント大学 名誉教授
(H23.9～)
- 中村 栄孝 上田市教育委員会学校教育課 課長
(H22.4～H24.3.31)
- 古角 美之 兵庫県教育委員会事務局人権教育課 副課長
- 矢崎 満夫 静岡大学教職大学院 准教授

(◎委員長 ☆特別研究推進委員 ○ワーキングメンバー ※役職は委嘱時点のもの)

<モニター調査協力校>

千葉県千葉市立小中台小学校	愛知県豊橋市立野依小学校
千葉県千葉市立幸町第二中学校	愛知県豊橋市立玉川小学校
千葉県八千代市立村上北小学校	愛知県豊橋市立南陽中学校
千葉県八千代市立村上東中学校	愛知県豊橋市立豊岡中学校
千葉県市川市立新浜小学校	愛知県豊橋市立東部中学校
千葉県市川市立第七中学校	愛知県豊橋市立南陵中学校
千葉県市原市立白金小学校	愛知県豊橋市立青陵中学校
千葉県佐倉市立佐倉小学校	愛知県豊橋市立吉田方中学校
兵庫県立芦屋国際中等教育学校	愛知県豊橋市立豊城中学校
兵庫県神戸市立港島小学校	愛知県豊橋市立五並中学校
静岡県浜松市立葵が丘小学校	三重県鈴鹿市立長太小学校
静岡県浜松市立砂丘小学校	三重県鈴鹿市立飯野小学校
静岡県浜松市立瑞穂小学校	三重県鈴鹿市立牧田小学校
静岡県浜松市立大瀬小学校	三重県鈴鹿市立明生小学校
静岡県浜松市立入野小学校	三重県鈴鹿市立旭が丘小学校
静岡県浜松市立和田東小学校	三重県鈴鹿市立神戸小学校
静岡県浜松市立佐鳴台中学校	三重県鈴鹿市立清和小学校
長野県上田市立第一中学校	三重県鈴鹿市立河曲小学校
長野県上田市立第四中学校	三重県鈴鹿市立玉垣小学校
長野県上田市立東小学校	三重県鈴鹿市立一ノ宮小学校
長野県上田市立南小学校	三重県鈴鹿市立桜島小学校
長野県上田市立神川小学校	三重県鈴鹿市立白子小学校
岐阜県可児市立土田小学校	三重県鈴鹿市立椿小学校
岐阜県可児市立今渡南小学校	三重県鈴鹿市立平田野中学校
神奈川県川崎市立川崎小学校	三重県鈴鹿市立白子中学校
神奈川県川崎市立宮前小学校	三重県鈴鹿市立創徳中学校
神奈川県川崎市立川崎中学校	三重県鈴鹿市立千代崎中学校
神奈川県川崎市立富士見中学校	三重県鈴鹿市立神戸中学校
愛知県豊橋市立岩田小学校	大阪府松原市立松原南小学校
愛知県豊橋市立吉田方小学校	大阪府松原市立松原東小学校
愛知県豊橋市立旭小学校	大阪府松原市立恵我南小学校
愛知県豊橋市立大村小学校	大阪府東大阪市立池島小学校
愛知県豊橋市立岩西小学校	大阪府泉佐野市立第二小学校
愛知県豊橋市立富士見小学校	大阪府泉南市立鳴滝小学校
愛知県豊橋市立多米小学校	大阪府門真市立門真小学校
愛知県豊橋市立二川小学校	大阪府吹田市立第二中学校
愛知県豊橋市立羽根井小学校	

<聴解力ビデオ教材協力>

佐藤 莊二郎	神奈川県川崎市立宮前小学校
木脇 淑子	山口県萩市白水小学校
鎌田 勝之	埼玉県立上尾鷹の台高等学校 教頭

<サンプルビデオ撮影協力>

根津 眞寿美	愛知県知立市立知立東小学校
上出 仁美	大阪府八尾市立北山本小学校

<イラスト>

有本 昌代
Adam Gaudet

<編集協力>

大橋 めぐみ	文部科学省委託事業事務局
原 絵莉子	早稲田大学大学院日本語教育研究科 修士課程
松本 裕典	早稲田大学大学院日本語教育研究科 修士課程

平成 22 年度～平成 24 年度
「学校において利用可能な日本語能力の測定方法の開発」

Dialogic Language Assessment
for Japanese as a Second Language
外国人児童生徒のための
JSL 対話型アセスメント

発行日：平成 26（2014）年 1 月
発 行：文部科学省初等中等教育局国際教育課
住 所：〒100-8959 東京都千代田区霞が関 3-2-2
電 話：03-5253-4111（内線：2035）
編 集：東京外国語大学 留学生日本語教育センター
「外国人児童生徒の総合的な学習支援事業」
研究推進委員会

平成26年1月発行

発行 文部科学省初等中等教育局国際教育課

住所 〒100-8959 東京都千代田区霞が関 3-2-2

電話 03-5253-4111 (内線 2035)

E-mail kokukyo@mext.go.jp

U R L http://www.mext.go.jp/a_menu/shotou/clarinet/main7_a2.htm